

Morlanwelz.be /info



Cette photo est issue du film du Centre culturel Le Sablon «Morlanwelz, une entité qui prend de la hauteur», vues de l'entité filmées par un drone. Visionnez le film complet sur Youtube ou via le site du Sablon sur www.morlanwelz.be



Sommaire

Administration	2 à 5
Bibliothèque	6
Cohésion sociale.....	7
Sports	8 & 9
Espace Citoyen	10 & 11
Développement local.....	12 & 13
Jeunesse	14 & 15
Culture	16 à 18 & 20
Infos	19

Editeur responsable

Christian Moureau, Bourgmestre
Hôtel communal,
Rue Raoul Warocqué, 2
Tél.: 064/43.17.17

Préresse

Nathalie Pietquin
Tél : 064/43.17.39
communication@morlanwelz.be
www.morlanwelz.be

Comité de

rédaction/correction

Arlette Bougard,
Rose-Marie Druart
Claudine Lefèvre,
Jacques Pourtois,
Andrée Prévost,
Franca Rossi,
Jean-Pierre Soumois,
Annette Tilmant.

Prochaine parution du Morlanwelz.be/info

Si vous souhaitez que vos articles (max. 2000 caractères, espaces compris) paraissent et que vos activités soient reprises dans l'agenda, vous êtes invités à remettre les informations nécessaires au service pré-**presse avant le 28 septembre 2020**. Thème politique au choix. Le journal n°100 sera distribué mi novembre 2020 par les gardiens de la paix et les prestataires de l'A.L.E. avec le soutien financier de l'A.L.E. **Pour toute réclamation à propos de la distribution, merci d'appeler le 064/43.17.87.**

Edito du Bourgmestre

Plus de 40 dépôts sauvages verbalisés !

Suite à la réorganisation des horaires de service de notre police de quartier, un effort particulier a été fourni dans la politique de respect des règles environnementales et de lutte contre les incivilités.

L'analyse systématique des dépôts sauvages a permis la verbalisation de plus de 40 délits.

Pour rappel, est considéré comme dépôt illicite tout encombrant (meubles, électroménagers, poubelles hors délai) placé sur l'espace public ou en face de chez vous.

En cas d'infraction, un document d'avertissement commun de la Police et du PSSP (Plan stratégique de sécurité et de prévention / gardiens de la paix) sera déposé dans votre boîte aux lettres, vous donnant 48 heures pour annuler l'infraction en enlevant les différents déchets.

Passé ce délai, une amende de 125-€ vous sera appliquée, majorée des frais d'enlèvement des détritiques (200-€ jusqu'à 1M³, 300-€ au-delà d'1M³).

*Christian Moureau,
bourgmestre*

Bal du bourgmestre et des mandataires

Suite à la pandémie Covid-19 et après mûre réflexion, le bureau du comité du bal a décidé de ne pas organiser le bal cette année. Il était prévu le samedi 10 octobre 2020.

Nous espérons tous nous retrouver dans de meilleures conditions l'année prochaine. Prenez soin de vous !

*Rose-Marie Druart, présidente du comité du bal
Christian Moureau, bourgmestre*

L'opération Place aux enfants est annulée

L'opération Place aux enfants est également annulée cette année pour des raisons de sécurité liées à la crise sanitaire.

Rendez-vous l'an prochain !

Si vous désirez accueillir les enfants pour leur faire découvrir votre métier ou passion en 2021, appelez le 064/43.17.28 (jeunesse@morlanwelz.be)



Dépôts sauvages : rappel du règlement général de police (RGP)

Chapitre X : de la délinquance environnementale - section I : des interdictions prévues par le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

Sont passibles d'une amende administrative en vertu du présent règlement (le RGP), les comportements suivants :

Article 190 :

L'abandon de déchets, tel qu'interdit en vertu du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, en ce compris les dépôts qui affectent les cours d'eau (2^e catégorie). Sont notamment visés :

[...]

3. Le dépôt, le déversement ou le jet sur la voie publique ou sur un terrain situé en bordure de celle-ci qui est de nature à porter atteinte à la propreté publique.

4. Les dépôts, sur la voie publique ou les endroits privés accessibles au public, de sacs non conformes contenant les déchets.

5. Les dépôts ou abandons de déchets ménagers, matériaux de démolition, épaves ou toute autre chose sur la voie publique ou tout autre lieu public, sauf ceux prévus à cet effet par autorisation spéciale, sur les domaines privés, sauf autorisation écrite accordée par l'autorité compétente, à côté des bulles à verre.

6. Le dépôt de vêtements et textiles en dehors des conteneurs prévus à cet effet.

7. L'évacuation de boues, sable ou ordures se trouvant devant ou près d'une habitation sur la rue, dans la rigole ou dans les bouches d'égout.

8. Le non-respect de l'autocollant apposé sur une boîte aux lettres pour prévenir la production de déchet de papier publicitaire.

9. Les déjections canines ou celles d'autres animaux.

10. Le jet de mégots, canettes ou chewing-gum.

11. La vidange de cendriers des véhicules sur la voie publique.

12. L'abandon d'emballages, de sacs poubelles, de bidons d'huiles usagées, de récipients ou de fûts même vides, de déchets inertes seuls ou en mélanges générés par des travaux de transformation réalisés par des non professionnels, de déchets amiantifères.



Nettoyage des tombes à la Toussaint

Réglementation

Article 35 du règlement communal sur les funérailles et sépultures :



Dans les cimetières de la commune, à partir du 24 octobre jusqu'au 2 novembre inclus, il est interdit d'effectuer des travaux de construction, de maçonnerie, de pose de croix, de pierres sépulcrales ou de monument et de peinture. Seuls sont autorisés les travaux d'entretien des fosses ou concessions, ainsi que les plantations de fleurs jusqu'au 27 octobre inclus.

Informations auprès de Pascal Warocquier
Service des cimetières - tél.: 064/43.17.68

Rappel des numéros de téléphone pour prendre rendez-vous avec les services communaux

Population-Etat civil : 064/43.17.27

Urbanisme : 064/43.17.59 ou 43.17.53

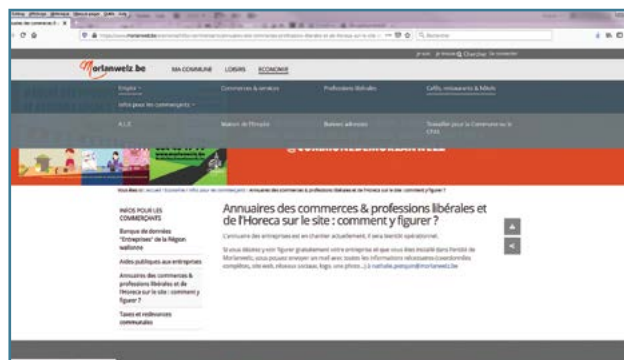
Recette-Finances : 064/43.17.41 ou 43.17.49



Abonnez-vous à notre page Facebook
Administration communale de Morlanwelz
pour recevoir les informations en direct !

Annuaire des commerces, professions libérales et de l'Horeca sur le site : comment y figurer ?

L'annuaire des commerçants est en chantier actuellement, si vous désirez y voir figurer gratuitement votre entreprise et que vous êtes installé dans l'entité de Morlanwelz, vous pouvez envoyer un mail avec toutes les informations nécessaires (coordonnées complètes, site web, réseaux sociaux, logo, une photo...) à nathalie.pietquin@morlanwelz.be



Marché des producteurs et artisans locaux à Mariemont
LES DIMANCHES
13 SEPTEMBRE & 11 OCTOBRE
DE 10H À 13H

Au pavillon touristique
chaussée de Mariemont, 71 à Morlanwelz

Infos
064 43 17 79
www.morlanwelz.be
festivites@morlanwelz.be

Chaque 2^e dimanche du mois de juin à octobre

MORLANWELZ
Une organisation du Collège communal de Morlanwelz, sous l'impulsion des échevins de l'économie locale et de tourisme

Déclarez ou révoquez votre remorque auprès du SPW Fiscalité

Les propriétaires de petites remorques sont dans l'obligation de déclarer ou d'annuler celles-ci auprès du Service public de Wallonie. Vous êtes propriétaire d'une remorque ? Quelles sont vos obligations envers l'administration fiscale ?

Les remorques sont classées en 2 catégories en fonction de la «masse maximale autorisée» (MMA), à savoir :

- Catégorie 1 : une MMA de maximum 750kg.
- Catégorie 2 : une MMA comprise entre 751 et 3.500kg.

En fonction de la catégorie, nous vous invitons à consulter l'explicatif disponible sur le site wallonie.be > démarches afin de savoir quelles sont les démarches à effectuer.



Pour de plus amples informations :
SPW Fiscalité : 081/33.00.01
fiscalite.wallonie@spw.wallonie.be

Le service des travaux

Méconnu, souvent décrié, le service des travaux mérite qu'on lui consacre quelques articles dans le journal communal afin d'aider les citoyens de notre entité à mieux le connaître et en comprendre les différents rouages.

Depuis de nombreuses années et encore actuellement, il pourrait parodier la chanson de Claude François : «Je suis le mal aimé, personne ne me comprend !»...

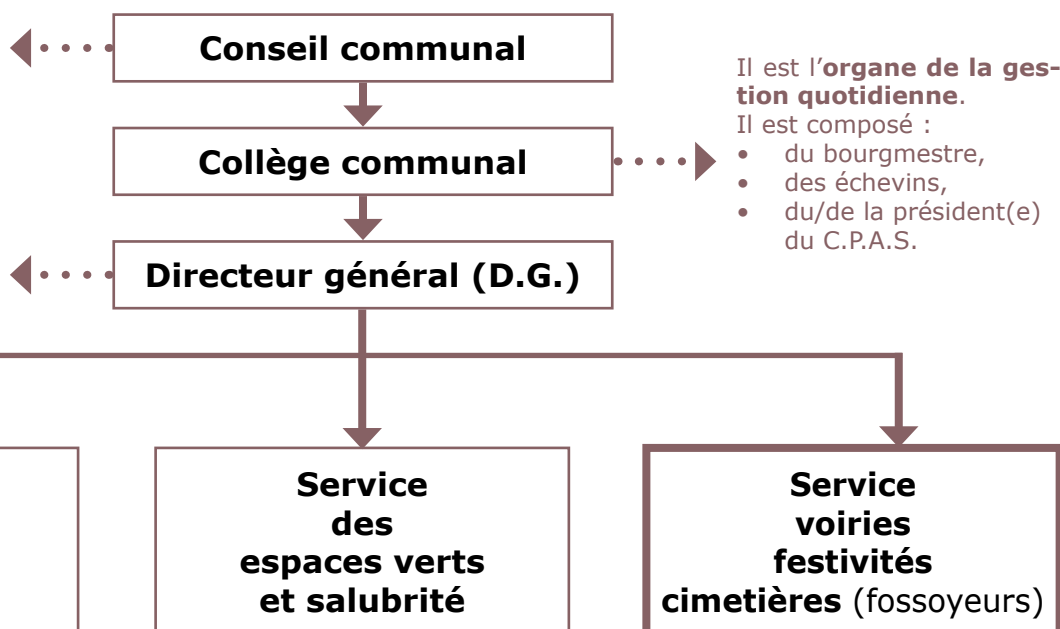
Bien qu'il faille reconnaître certaines lacunes, nous espérons que, consécutivement aux explications qui vous seront communiquées, vous modifierez votre jugement à son égard et que l'ensemble du personnel dira avec le sourire : «Ça plane pour nous...» !

Nous commencerons par vous présenter l'organigramme des services techniques et travaux et la suite débutera par une présentation partielle du service «voiries – festivités».

Organigramme

Il est présidé par le bourgmestre et est constitué par les **représentants des différents partis** issus des urnes.

Il **instruit les dossiers** conformément aux instructions du conseil et du collège. Il est le **chef du personnel**. Il **dirige et coordonne les services** sous le contrôle du collège.



.....► En général, chaque service est composé :

- d'un agent technique,
- d'un brigadier,
- d'ouvriers qualifiés,
- de manœuvres.

.....► Il existe également un magasin qui est géré par un magasinier.

.....► Le service des travaux dispose aussi d'une conciergerie.

.....► Le service doit se conformer à la législation relative aux marchés publics. Pour les «gros dossiers», comme par exemple la réfection des routes, les procédures à suivre sont donc parfois plus longues. Un marché public est un contrat à titre onéreux (qui occasionne des frais) entre un opérateur public et privé qui doit respecter certains principes : l'administration doit traiter les entrepreneurs, fournisseurs ou prestataires de services dans le respect du principe d'**égalité**, de manière **non discriminatoire** (sans privilégier l'un ou l'autre) et doit agir avec **transparence** et **proportionnalité** (pas d'exigences disproportionnées par rapport aux besoins, pas de sévérité exagérée). La **concurrence** implique l'obligation de consulter plusieurs firmes afin de pouvoir comparer les services et prix qu'elles proposent, même pour les marchés publics de faible montant. Le **forfait** implique que le prix déterminé ne varie pas, on dit qu'il est définitif.



Le service «voiries – festivités – cimetières»

En premier lieu, décrivons une semaine type de ce service :

- Elle commence, en général, par le **bilan de la semaine écoulée** et des suites à donner à ce qui n'a pas été fait.
- Ensuite vient l'**examen des demandes journalières**, même si certaines interventions sont déjà prévues.
- Ce service essaie de répondre à toutes les demandes de manière positive mais **dans les limites du raisonnable !**
- Tout comme il est parfois nécessaire de **rappeler aux citoyens les domaines dans lesquels le service des travaux peut ou ne peut pas intervenir.**
- À signaler aussi les interventions rapides et imprévues qui ralentissent forcément les activités préparées.
- Tout ceci explique, en partie, l'incompréhension ou l'irritabilité des citoyens !

Nous évoquerons davantage les missions du service «Voiries» ainsi que celles des fossoyeurs dans le prochain numéro.



Camion balayeuse

Nécessité oblige quand on a trois carnivals dans l'entité, parlons de cette période intense de festivités :

- Chaque année, le service est mis à contribution pour ces trois activités :

La mise à disposition d'une équipe la semaine précédent l'événement

Elle s'occupe de la préparation des balisages et des dépôts de barrières à partir de la première soumonce jusqu'au carnaval.

La mise en place du service de garde

Selon un horaire parfaitement déterminé : mise en place des barrières, ouvertures et fermetures des périmètres dans lesquels le carnaval se fête.

L'équipe (différente à chaque fois) est composée d'un effectif de 5 à 6 hommes. Elle assure le bon déroulement et la sécurité. Elle répond aux horaires matinaux et tardifs sous la responsabilité d'un coordinateur qui gère et place ses hommes. Certains membres de l'équipe sont déjà bien «rodés» et initient les plus jeunes.

Le nettoyage

Enfin, ils doivent veiller à la récupération du matériel et au nettoyage des voiries concernées à l'aide du camion «balayeuse» et de diverses camionnettes qui sillonnent les lieux festifs.



Equipes de garde
lors des carnivals
2020

Voilà déjà un bon nombre d'informations.

Dans le prochain numéro, vous trouverez la suite du descriptif du service «voiries» ainsi que les missions des fossoyeurs.

Cette série d'interviews est organisée en collaboration avec le bourgmestre, Christian Moureau, le directeur général, Jean-Louis Lambrechts et le responsable de la gestion du personnel du service des travaux, Roberto Pedrini.

Bonne lecture à toutes et à tous !

Rose-Marie Druart

Un an de Bibliothèque en chiffres

Notre bibliothèque, c'est...

- **2** implantations : à l'Allée des Hêtres à Morlanwelz et sur la place de Carnières.
- Plus de **1500** lecteurs dont 65% ont moins de 18 ans qui empruntent individuellement.
- **117** collectivités dont **85** classes (maternelles, primaires, secondaire).
- Plus de **4.900** personnes qui fréquentent nos différents ateliers.
- **74.000** livres disponibles dont **9.000** bandes dessinées (mangas, comics...).
- **127** revues à consulter, à emprunter.
- **787** autres médias : jeux, DVD, CD audio, kamishibais...
- **17** ordinateurs à la disposition du public pour des recherches (documentaires, de logement, d'emploi), pour des travaux de fin d'études, pour des formations en informatique, pour des jeux, pour des initiations à internet
- **1** informaticien public à votre écoute.
- **30.420** prêts par an.
- **32** heures d'ouverture dont le mercredi jusqu'à 19h et le samedi de 9h à 15h.

Ce sont des animations à destination de tout public :

- **50** animations pour les **0-7** ans : bébés lecteurs, mini lecteurs, maxi lecteurs.
- **90** animations pour le public scolaire, tous réseaux confondus.
- **12** animations pour l'accueil extrascolaire.
- **6** stages.
- Des rencontres ludiques au Musée



Royal de Mariemont : *Halloween, soirées pyjama, La nuit au Musée.*

- Le club manga pour les adolescents, **1** fois par mois.
- **2** stages vidéo et quiz.
- Plus de **500** personnes au Festimanga.
- Une moyenne de **30** jeunes le mercredi après-midi pour le gaming, les jeux vidéo.
- Des rencontres d'auteurs pour tout public : Myriam Leroy, Emile Lansman, Tony Santocono, Franca Rossi, Vincent Engels, Alain Berenboom.
- **1** club de lecture «Les Lus de mon cœur».
- Des ateliers d'écriture.
- Des conférences, des débats, des projections de films documentaires.
- Des ateliers culinaires.
- Le Prix Annick Lansman (voir p.18).
- **40** ateliers informatique pour les seniors.
- Des récits de vie dans les maisons de repos.
- Des conférences.
- Plus de **100** prêts à domiciles pour les personnes ne sachant plus se déplacer à la bibliothèque.

Une équipe professionnelle à votre écoute

Contact : marianne.bragard@morlanwelz.be
 Section adulte : 064/43.16.95
 Section jeunesse : 064/43.16.96
 Centre de documentation : 064/43.16.98
 Direction : 064/43.16.74
<https://bibliotakecaremorlanwelz.wordpress.com>

Les activités du plan de cohésion sociale (P.C.S.)

Permanences téléphoniques pour toutes demandes sociales

L'assistante sociale organise des permanences téléphoniques tous les jours de 8h30 à 15h30 au 064/43.17.06 ou par e-mail à l'adresse: melissa.vandemenschbrugge@morlanwelz.be

- Recherche de logement
- Aide à la recherche d'un emploi, d'un projet professionnel.
- Aide et accompagnement dans vos démarches de recherche d'emploi.
- Aide aux seniors : information, accompagnement et écoute.

Taxi de la Solidarité

Transport et accompagnement pour faire les courses, pour se rendre à hôpital...

Tarif dans l'entité : 5-€/h + 3-€ la 2^e heure (prestée ou entamée).

Tarif hors entité : 3-€/h + 0,40-€/km parcouru.

Rendez-vous au 064/43.17.33.

Voici quelques photos de l'opération «été solidaire, je suis partenaire»



Été solidaire, je suis partenaire 2020

Du 13 au 24 juillet 2020, l'opération «Été solidaire», projet annuel subsidié par la Région wallonne, nous a permis d'engager 12 jeunes entre 15 et 21 ans sous contrat d'étudiant et de leur donner ainsi l'occasion d'expérimenter la vie professionnelle pour la première fois.

Encadrés par Vanessa et Jérissia, animatrices au plan de cohésion sociale, les étudiants ont entretenu et embelli les espaces verts communaux en collaboration avec le service A.L.E. Ils ont remis à neuf les personnages de carnaval qui viendront décorer le rond-point jouxtant celui de Marie-la-Guerre lors de la période carnavalesque.

Nous remercions nos 12 étudiants pour le travail fourni. Un grand merci aussi au service A.L.E., plus particulièrement à Tino et Olivier.

Nous reviendrons vers vous pour la reprise de nos différentes activités, et cela en fonction de la crise sanitaire liée au Coronavirus.



Toutes ces activités sont une initiative du Plan de Cohésion Sociale de l'administration communale de Morlanwelz, du collège communal, de l'échevine responsable, Josée Incannela, et du bourgmestre, Christian Moureau.
Chef de projet : Sophie Olivier - 064/43.17.34 sophie.olivier@morlanwelz.be



A la recherche du bien-être

Magali Harvengt est descendue de son petit appartement, cocon douillet consacré aux chats, pour venir me chercher dans le parking qu'elle m'avait indiqué pour la rejoindre. C'est une longue jeune femme mince et souple d'une quarantaine d'années.



Vous m'avez dit pratiquer le hatha yoga, Magali, de quoi s'agit-il ?

Le yoga est originaire de l'Inde ancienne. En sanskrit, cela signifie «union». «ha» c'est soleil, et «tha», la lune : ha symbolise l'énergie masculine, et tha, l'énergie féminine. Le but est de trouver l'équilibre entre ces deux énergies, par la pratique de postures, appelées «asanas» et par la respiration consciente afin d'arriver à l'harmonie du corps, du mental (notre intellect) et de l'esprit (car il y a une dimension spirituelle), par la maîtrise du corps, on calme le mental pour atteindre l'esprit.

Qu'est-ce qui vous a amenée au yoga ?

Travaillant dans une entreprise, toujours sous pression, j'ai senti que le burn out me menaçait ; pour ne pas y tomber, j'ai vaincu mon stress, grâce au shiatsu d'abord, puis au yoga. J'ai décidé ensuite de me former pour faire connaître aux autres les bienfaits que j'ai ressentis par mon parcours personnel.

Comment avez-vous acquis cette compétence ?

J'ai été formée pendant 4 ans par un enseignant de la fédération de yoga ABEPY, reconnue en Belgique. J'ai eu des examens à passer, et à la

fin de mon parcours, j'ai reçu un certificat d'aptitude. Je donne donc des cours depuis 2 ans.

Comment se déroule une séance ?

D'abord par la posture allongée, qui permet de se connecter à son corps et à ses sensations, puis une heure de mouvements lents (les asanas) pour étirer les différentes parties du corps, et pour finir, 15 minutes de relaxation guidée, pendant laquelle le corps reprend contact avec le sol, et on constate les changements dus aux exercices : détente et apaisement.

Où et quand donnez-vous cours ?

Tous les mardis de 18h30 à 19h45 au centre de bien-être Matyca, place de Carnières 22.

Je donne aussi des cours les lundis de 19h à 20h15 au Centre de l'image à Anderlues (11 rue de l'Image) et les mercredis de 18h30 à 19h45 à l'Espace ressource à Binche (Avenue de Burlet 26A).

Je propose également des séances de shiatsu : en japonais, cela signifie «pressions avec les doigts». Les techniques utilisées sont diverses : pressions avec les doigts, les mains, les coudes et les pieds sur les points d'acupuncture, assouplissements, étirements.

Et comment pensez-vous développer votre propre activité ?

J'ai comme projets de me former au «yoga sur chaise» pour les seniors, et d'intégrer des sons, de la musique – je suis des cours de violoncelle – lors de mes cours de yoga.

Merci pour toutes ces explications, Magali, et bonne continuation !

Propos recueillis par Claudine Lefèvre

Pour plus d'informations :

dartsetdemains@yahoo.com ou contactez Magali par téléphone au 0478/56.25.55.
www.matyca.be



Thierry Coupin et le KCC, toute une histoire !

Le Karaté Club Carnières, «KCC», dont le dojo se situe rue du Roujuste n°16/18 à Carnières, est joignable au 0476/76.96.88.

L'instructeur principal, Thierry Coupin, 6^e dan JKA (Karaté traditionnel) et 7^e dan WKF (la World Karate Federation est la seule fédération reconnue par le Comité Olympique International), et ses assistants, enseignent le karaté traditionnel et sportif de style «Shotokan».

Coupin, le combattant

Né en 1964, Thierry Coupin a débuté le Karaté à l'âge de 12 ans et ne s'est plus arrêté de pratiquer.

En 1982, à l'âge de 18 ans, sélectionné en équipe nationale, il participe à son premier Championnat d'Europe.

En 1984, il réussit son examen et obtient le grade de 1^{er} dan (= ceinture noire).

En 1992, il participe au Championnat du Monde de karaté JKA à Tokyo (éliminé en 1/16^e de finale en combat). Plusieurs fois médaillé aux Championnats de Belgique en combat en karaté traditionnel et en karaté sportif (WKF), il fait partie des meilleurs Belges de sa génération.

Coupin, l'arbitre

A 35 ans, il abandonne la compétition en tant que sportif et devient rapidement arbitre national puis s'engage dans une carrière d'arbitre international (JKA et WSKA).

Il fait actuellement partie de l'élite des arbitres internationaux en karaté traditionnel.

Coupin, l'instructeur

En 1984, il reprend les rênes du Karaté Club Morlanwelz mais, compétiteur acharné, il arrête rapidement d'enseigner afin de ne se consacrer qu'à la compétition.

Il revient aux commandes du Karaté Club Morlanwelz en 2000 et aménage son propre dojo à Carnières en 2001, l'*Hombu Dojo*.

«Fournisseur» régulier de l'équipe nationale, il forme, chaque année, des champions de Wallonie et de Belgique mais aussi des champions d'Europe. Il a été le premier à créer une section «poussins» (psychomotricité adaptée à la pratique du karaté pour les enfants de 4 à 7 ans).

Il accorde la plus grande importance au «sport pour tous», quels que soient l'âge et la forme du pratiquant, la compétition n'étant qu'un passage éventuel dans la vie du karatéka.

Thierry Coupin et certains de ses élèves ont

reçu de nombreux mérites sportifs tant au niveau communal, que de la CUC et de la province.

Le KCC a même été primé parmi les 3 meilleures écoles de sports par la Province.

Le KCC compte actuellement plus d'une centaine d'élèves réguliers dont une quarantaine de poussins.



Les entraînements ont lieu au dojo de la rue du Roujuste :

- Le lundi de 18h30 à 19h30 (niveau adapté à tous dès 7 ans) et de 19h30 à 20h30 (niveau avancé dès 12 ans).
- Le mardi de 18h30 à 20h pour tous (exclusivement orienté sur les techniques de combat) dès 7 ans.
- Le mercredi de 18h30 à 19h30 pour les enfants de 4 à 7 ans.
- Le vendredi de 18h30 à 19h30 (niveau adapté à tous dès 7 ans) et de 19h30 à 20h30 (niveau avancé dès 12 ans).



Thierry Coupin accueille toujours un groupe d'enfants lors de l'opération Place aux enfants.

Le jogging des Crêtes de l'Olive est annulé

Suite aux mesures prises concernant la crise sanitaire du Covid-19, le jogging est annulé cette année.

Entraînez-vous pour l'an prochain !

Infos : sport@morlanwelz.be - 064/43.17.22

Marche et souper pour le Télévie

Le comité Télévie Morlanwelz organise sa 3^e grande journée le **samedi 3 octobre** à la salle Patria (rue du Beauregard à Carnières).

- Pour la marche (6/12/16 km) : départ libre de 8h30 à 11h.
- Pour le souper : rendez-vous dès 18h.

Les tarifs et informations sont disponibles sur la page Facebook.

Toute réservation pour le souper sera prise en compte après paiement sur le compte BE52 3630 7536 5909 pour le 27 septembre au plus tard.



L'activité peut varier en fonction des mesures Covid-19 (voir sur internet). Suivez l'info en continu sur notre page Facebook «les amis du télévie Morlanwelz».

Contact

lesamisduteleviem@gmail.com
0498/70.75.76
www.televiemorlanwelz.be

Avec le soutien du collègue communal.

Nous sommes toujours à la recherche de bénévoles. N'hésitez pas à nous contacter !

Le Funambule vous informe

L'ASBL *Le Funambule*, active en Belgique francophone, vient en aide aux personnes vivant avec le trouble bipolaire et à leurs proches. Elle vient de publier un recueil de témoignages aux éditions françaises «Chronique sociale», avec un avant-propos de l'actrice française Ludivine Sagnier, marraine de l'association.

Le livre, intitulé «*Au fil de l'humeur - Quotidiens bipolaires*», comporte 56 textes, en prose, en poésie, des témoignages de proches et des illustrations ; il est complété par des contributions de trois professionnels de la santé mentale.



Dans le cadre de la préparation du film «*La Ruche*» du réalisateur belge Christophe Hermans, où Ludivine Sagnier incarne une mère de famille atteinte de bipolarité, elle a rencontré en mai et juin 2019 des participants à des groupes de parole du *Funambule* et accepté de rédiger l'avant-propos du recueil.

Vous pouvez le commander en faisant un versement de 23,20-€ (frais de port compris) sur le compte BE30 0004 5752 1011 avec en communication, vos nom, prénom et adresse.

Plus d'infos ? recueil@funambuleinfo.be

Nous vous remercions et vous souhaitons une bonne lecture.

Pour le *Funambule*, S. Gravy, président,
F. Rossi et B-W. Rainer, administrateurs

4-€ / séance - Art.27
VOITURAGE gratuit pour les habitants de Morlanwelz sur inscription au 064/44.23.26.

«Nos batailles»
de Guillaume Senez

Olivier se démène au sein de son entreprise pour combattre les injustices. Mais quand sa femme quitte le domicile, il bataille pour trouver un nouvel équilibre...

Cinéma des Résistances



10/09 - 19h



12/11 - 19h30

A la Maison de la Laïcité
Place Albert 1^{er}, 16A

«Foxtrot»
de Samuel Maoz

Michael et Dafna mènent une vie heureuse à Tel Aviv. Leur fils aîné Yonatan effectue son service militaire en plein désert. Un matin, des soldats sonnent à leur porte. L'annonce va réveiller chez Michael une blessure enfouie depuis toujours.

Ateliers en ligne de l'asbl Métaphores / Studio S

Les ateliers en ligne s'adressent à tous et toutes, et chaque personne est la bienvenue ! En groupe ou sous la formule d'un cours particulier.

Nous proposons des cours à destination des débutants et des adeptes confirmés, ainsi que des coffrets de matériels de dessin ou de peinture, de haute qualité pour un prix très bas, afin que vous puissiez suivre les ateliers de chez vous sans aucune contrainte d'achat préalable de matériel ou de frais de déplacement.



Il est inutile de se déplacer, le professeur est devant vous, à travers un écran. Vous pouvez dessiner dans un environnement familier qui vous permet de vous détendre facilement. Il vous suffit de disposer d'une connexion WI-FI et d'un ordinateur, d'une tablette ou d'un smartphone. Pas de matériel de dessin ou de peinture à acheter, un coffret complet de matériel de qualité vous est proposé à un prix tout à fait compétitif. Lors de ces ateliers en vidéoconférence, vous avez le choix de participer sans activer votre webcam ou votre micro, à votre meilleure convenance. Seul(e) ou accompagné(e), le prix reste le même.

Pour rejoindre les ateliers en ligne :
<https://metaphoresasbl.com/atelier-en-ligne-2/>

Facebook - Instagram - TikTok : Métaphores ASBL
Pinterest : Métaphores
metaphores.asbl@hotmail.com



Place Albert 1^{er}, 16a
064/44.23.26
www.morlanwelzlaicite.be
laicite.mlz@hotmail.com

Toutes nos activités ont lieu dans le respect des normes sanitaires en vigueur : inscriptions et port du masque obligatoires, places limitées compte tenu de la distanciation sociale, gel hydroalcoolique mis à disposition des participants... Infos sur nos ateliers sur le site.

Lundi 21 septembre à 14h15 Barbara : aussi en Belgique par Dominique Patte

Peu de personnes savent que la chanteuse a vécu en Belgique et que, grâce à un récital donné à Bruxelles, elle enregistra son premier 78 tours. Mais sa vie en Belgique fut bien plus que cela... 4-€ (goûter compris).



Vendredi 25 septembre à 19h Conférence-débat

«C'est vrai, puisque c'est dans les médias ! Comment garantir une information journaliste éthique et responsable ?» avec Muriel Hanot, secrétaire générale du Conseil de déontologie journalistique. Entrée gratuite. Réservation obligatoire.



Lundi 19 octobre à 14h15 «Les souvenirs» de Jean-Paul Rouve

Romain, 23 ans, veilleur de nuit voudrait être écrivain. Sa grand-mère vit dans une maison de repos et se demande ce qu'elle fait avec «tous ces vieux». Elle disparaît... ou s'évade ! Romain part à sa recherche, quelque part dans ses souvenirs. PAF : 4-€ (goûter compris)



Vendredi 13 novembre à 20h 18^e soirée jazz avec le «Super Sax Battle»

Quatre sax ténors et sopranos au talent éblouissant. Ce concert aura lieu exceptionnellement au Centre culturel Le Sablon afin de respecter la distanciation sociale. Entrée : 12-€. Places limitées. Réservation uniquement à la Maison de la Laïcité.



www.jde-wallonie.be
DIMANCHE
4 OCTOBRE 2020
JOURNÉE
DECOUVERTE
ENTREPRISES

Les gourmandises de Ticia

Les artisans locaux ne sont pas lettre morte dans l'entité et se doivent d'être mieux connus. Ainsi, au n°206 de la chaussée Brunehault, Laeticia Vizzini propose une petite restauration de spécialités italiennes qu'elle appelle «des gourmandises», vendues à des prix allant de 2,50 à 8-€. Citons, entre autres ses «M'briulate» (pâte à pizza aplatie farcie de chair à saucisse, d'oignons et d'olives noires), ses «aranchini» qui fondent littéralement dans la bouche, ses lasagnes *bolo* ou aux 2 saumons, son tiramisu «boudoir», au spéculoos, à la framboise, ses galettes dont les bénéfices de la vente ont été versés au Télévie lors d'un vide dressing organisé en janvier.

D'origine sicilienne, de parents nés en Belgique, Laeticia Vizzini est une Carniéroise âgée de 35 ans, mariée et maman de 3 charmants bambins : Chiara, Ugo et Noah. Puéricultrice de métier, elle a suivi ses études au Collège à Binche et travaille pour le moment en 3/4 temps aux «Mini-Bouts», la crèche communale, située au n°6 de la place Decamps. Elle n'avait aucune expérience en cuisine mais «... à force de cuisiner avec ma maman, j'ai ressenti l'envie de continuer et de vivre ma propre expérience en cuisine» déclare la petite bonne femme qu'est Ticia.

En juillet 2019, elle a reçu l'autorisation d'ouvrir chez elle cette petite entreprise et, grâce à son mari Geoffrey, inspecteur de police au service d'intervention de Mariemont, elle a obtenu son accès à la profession. C'est Geoffrey lui-même qui assure la gestion administrative, financière et le secrétariat. Son zio, Francesco Lozano qu'elle appelle «zio bello», ne cesse de lui donner d'excellents conseils pour améliorer la qualité de ses préparations. Le travail en famille, que demander de plus !

Cette petite entreprise comprend donc 2 employés, l'un en pratique et l'autre dans l'administratif, utilise des produits frais en circuit court. La clientèle est composée majoritairement de personnes qui n'ont pas le temps ou l'envie de cuisiner. Ticia participe autant qu'elle le peut à des marchés d'artisans organisés à Morlanwelz, à Binche... elle était présente au marché de Noël de Morlanwelz pour y vendre «ses galettes spéciales», galettes proposées également aux marchés des saveurs de Binche, de Morlanwelz (le 2^e dimanche du mois, d'avril à octobre au pavillon touristique), de Carnières (le 2^e weekend de novembre dans la salle Patria).



Ticia insiste : «Afin de garantir des produits de qualité, les commandes doivent être passées 3 jours à l'avance».

Comment commander ses réalisations culinaires ?

- Par mail à laetivizzini@live.be
- En appelant le 0495/79.58.31
- Via Facebook : *Aux gourmandises de Ticia*

Adresse : 206 chaussée Brunehault. L'accès et le parking sont aisés par la chaussée Brunehault ou par le quai de la Haine.

Projets d'extension : oui, grâce à l'aménagement de la partie gauche de leur habitation du côté du quai de la Haine par un passage latéral «*Chaque chose en son temps*» me confie Ticia «*Trois enfants, un mari, le boulot...*». Comme on la comprend !

Un rendez-vous plus qu'agréable ! Café, «gourmandises» servis par une «artisane» tellement convaincante et convaincue. *Les gourmandises de Ticia*, c'est un des endroits parmi tant d'autres dans l'entité à connaître pour la défense et la protection du commerce local. Merci Ticia pour ton chaleureux accueil et ta convivialité.

Propos recueillis par Annette Tilmant



Rudy Kohn

assurances - crédits - placements

Les bureaux de la SRL (société à responsabilité limitée) gérée par Rudy Kohn ont changé d'adresse !

Situés précédemment au 27, place Gonzalès Decamps à Carnières, ils ont déménagé depuis le 1^{er} janvier 2020 et sont accessibles, toujours sur la même place, mais au n°7 : cette société, en constante évolution, avait besoin de plus d'espace pour accueillir sa nombreuse clientèle. «*On ne chôme pas chez Kohn !*» me confie Rudy lors de notre entretien.

Personnage haut en couleur, Rudy Kohn, souriant, chaleureux, un bon Carniérois. Âgé de 54 ans, il a deux filles, Justine et Charline ; l'une d'elle travaille avec lui, d'ailleurs. Carnières, il connaît : il a habité aux Trieux, à la rue Fricoux et maintenant au Beaugard. Professeur de gymnastique, il suit des cours du soir pour accéder à la profession. En 1995, il rachète le portefeuille de Jean-Luc Arnould, Carniérois lui aussi, et Rudy devient patron courtier.

Autrement dit, il va être l'intermédiaire entre diverses compagnies d'assurances, AXA, AG, Allianz, la Baloise... et les clients. Il obtient son accès à la profession grâce à des cours du soir suivis à Marchienne. En 1997, il s'installe au 27, place Decamps. D'aucuns pourraient se demander pourquoi dans l'entité morlanwelzienne ? «*Ah, répond Rudy... les racines de la jeunesse, on ne peut pas les oublier*».

S'agrandir devient urgent: il engage donc deux employés, «*avec ou sans expérience, aucune importance : leur formation s'effectuera en cours de contrat 'sur le tas'*».

A l'heure actuelle, Rudy emploie 3 personnes à temps plein ou pas. Sa clientèle est constituée de particuliers, d'indépendants, d'entreprises.

Ce commerce de proximité présente des atouts majeurs : situé en plein centre de Carnières, proche des habitants, l'accueil que le client y reçoit est empreint de chaleur, de convivialité, d'humanité : les employés et Rudy sont à l'écoute des petits ou grands problèmes exposés par les clients. Quant à la concurrence, oui, elle est présente, certes, mais saine : «*Tout le monde s'entend ; chacun mange sa tartine*» déclare Rudy avec humour.



Les produits et services offerts par la SRL sont au nombre de 3 :

Les crédits proposés aux clients sous forme :

- de **prêt à tempérament**, qu'il s'agisse de prêt pour l'achat d'une voiture, de travaux, de mobilier, de vacances...

- ou de **prêt hypothécaire** pour l'achat d'une maison, d'une seconde résidence, tout en n'oubliant pas qu'une société hypothécaire n'est pas une compagnie d'assurances.

Les assurances :

- Pour les dommages : auto, habitation, vie privée, vie familiale...

- Pour les personnes : décès, revenus garantis...

Les placements

Comme par exemple, l'épargne pension.

Au moindre petit souci, n'hésitez pas à consulter Rudy Kohn et son équipe !

Horaires :

Les lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi de 9h15 à 12h15 ainsi que les mardi et jeudi de 16h15 à 18h15.

Contact :

Place Gonzalès Decamps, 7 - 7141 Carnières

Tél. : 064/44.32.94 - Fax : 0644/46.02.73

GSM : 0498/87.78.93

rudy@rudykohn.be - www.rudykohn.be



Accès facile en bus (130,132) et parking gratuit. La place de Carnières, toute proche, vous offre, outre la possibilité de vous restaurer dans divers cafés, frieterie, pâtisseries bien connus et appréciés, mais aussi de vous cultiver et de passer un bon moment au Musée Alexandre-Louis Martin, au Sablon...

Rudy conclut cet entretien: «*Que le client soit attentif aux prix 'pas chers' proposés par de grandes chaînes accessibles seulement par téléphone. Rien ne vaut la défense d'un client par un courtier indépendant. Le contact, la communication, l'écoute, que faut-il de plus pour se sentir à l'aise pour évoquer et résoudre les petits ou grands 'problèmes' ?*».

Je tiens à remercier Rudy pour l'accueil qu'il a réservé à l'équipe du *Morlanwelz.be/Info*, y compris la tasse de café, cela va de soi.

Propos recueillis par Annette Tilmant

A table à Carnières !

Ambiance chaleureuse, service élégant, menus soignés. Venez déguster, en semaine le midi, des petits plats dans l'un des deux restaurants didactiques tenus par l'école hôtelière de l'Institut Provincial Charles Deliège à Carnières.

Le premier «**Duf40**» est un restaurant de style brasserie, ouvert du lundi au jeudi, à la rue Dufonteny et tenu par les élèves de 3^e et 4^e professionnelles et techniques.

Le second «**Et nos saveurs**» propose un menu plus gastronomique sur la place communale de Carnières, les jeudi et vendredi, dans une belle grande salle lumineuse aux couleurs chatoyantes. C'est là qu'opèrent les élèves de 5^e et 6^e.

On s'y sent bien dès l'entrée. Les élèves sont souriants et distingués dans leur costume chic. Les tables sont dressées avec art. Crème de petits pois et poireaux, jambon cru en ravioles à la tomate confite, et en mousse légère au siphon. Canette à la mangue rôtie, jus aux épices et tuile à la noix de cajou. Entremets à la poire et au caramel... On salive !



Le menu comporte chaque fois des produits frais, de saison. L'occasion de se faire plaisir et de permettre aux élèves en formation de se perfectionner en conditions réelles. C'est vraiment comme un ballet qui commence, un voyage au pays des saveurs et des couleurs.

Infos :

Institut Provincial Charles Deliège (IPCD)

«**Duf40**» - cuisine traditionnelle et du terroir
Rue Dufonteny, 40 à 7141 Carnières.

Du lundi au jeudi à partir de 12h30.
Sur réservation.

Menu 3 services à +/- 12,50-€ hors boissons.

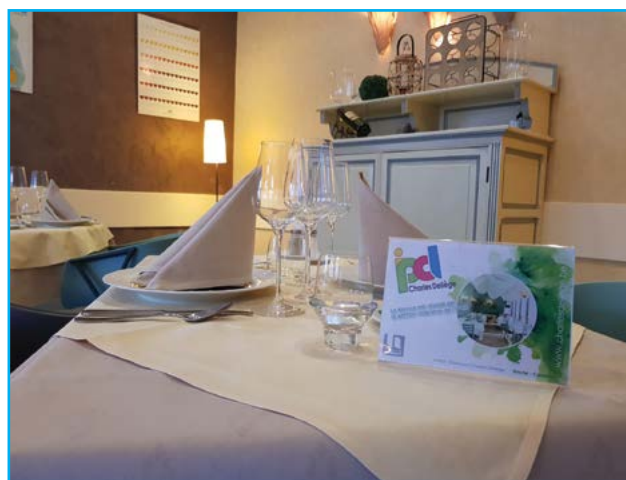
«**Et nos saveurs**» - cuisine gastronomique
Place de Carnières, 53 à 7141 Carnières.

Jeudi et vendredi à partir de 12h30.
Sur réservation.

Parking aisé sur la place.

Menu 4 services à +/- 25-€ hors boissons.

Réservations au 064/23.02.93 ou par mail à fabienne.abetsets@hainaut.be au plus tard une semaine à l'avance.



Le service Accueil extrascolaire vous propose...

A. Les mercredis après-midi de 12h05 à 18h

A l'école communale de la rue de Namur à Mont-Ste-Aldegonde pendant la période scolaire. Ramassage en bus dans les écoles. Prix : 2-€/après-midi.

B. Les stages pendant les vacances scolaires

- Pour les enfants de 2,5 à 12 ans.
- De 9h à 16h.
- Avec garderie de 7h30 à 9h et de 16h à 18h.
- A l'école communale de la rue de Namur à Mont-Sainte-Aldegonde.
- Inscription obligatoire.

Contactez-nous ou suivez «Aes Pssp Morlanwelz» sur Facebook pour prendre connaissance des stages !

C. Les garderies extrascolaires du soir pendant la période scolaire

Les lundis, mardis, jeudis, vendredis : étude dirigée avec les enseignants de 15h à 16h, suivie d'activités diverses de 16h à 18h dans les écoles communales (garderie payante : 1-€).

Service Accueil extrascolaire

Place de Carnières, 48
7141 Carnières

Tél.: 064/43.17.35

deborah.cordisco@morlanwelz.be



Le Centre de vacances d'été s'est très bien déroulé

Le centre de vacances a accueilli cette année entre 75 et 115 enfants chaque jour, du 6 juillet au 14 août.

Toutes les mesures ont été prises en vue d'accueillir les enfants en toute sécurité et de leur permettre de s'épanouir durant les congés scolaires, conformément aux directives de l'O.N.E.

Les enfants ont été répartis dans des «bulles» entre lesquelles aucune interaction n'a eu lieu.

De nombreuses activités extérieures ont été organisées : la ferme itinérante, les jeux gonflables, des activités musicales, le spectacle du Petit Prince et le spectacle de magie... chaque activité a été répétée quatre fois, pour que chaque groupe participe.

Des journées à thèmes ont été organisées : la journée des coiffures délirantes, la journée du carnaval, etc.

Les enfants sont partis en excursion à la côte belge.

*Pour le Collège communal,
Géraldine Cantignaux, Présidente du C.P.A.S.,
en charge de la Petite enfance et de la Jeunesse*

Rendez-vous au centre de vacances de printemps !

Infos :

Service de la jeunesse
064/43.17.28 - 064/43.17.79
jeunesse@morlanwelz.be

Direction du centre : Koralie Quinaux et Graziella Cocchiola.

Chefs moniteur : Johanna Mauco, François Guillaume et Coralie Heirwegh.

Secrétariat : Séverine Bouffeux et Maria Penafiel Caceres



Bulle 1



Bulle 2



Bulle 3



Bulle 4

 YFU BRUXELLES-WALLONIE
Programmes d'Echanges Interculturels

*des jeunes de 15 à 18 ans
au accueil de 3 à 10 mois*

*Devenir famille d'accueil
pour des étudiants internationaux, ça vous tente ?*



Infos : www.yfu-belgique.be
info@yfu-belgique.be - 04/22.37.68

Infos

«Le Sablon»

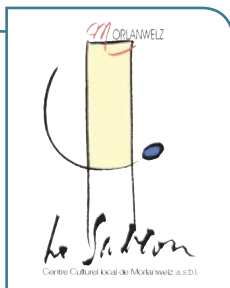
Centre culturel Le Sablon
sur Facebook

<https://sablon.morlanwelz.be>

sablon@morlanwelz.be

064/43.17.18

Ouvert du lundi au jeudi de 9h à 12h et
de 13h à 16h. Le vendredi de 9h à 12h.



Appel citoyen

Apprendre à voir

Envoyez-nous une photo d'un
morceau de trottoir de votre
quartier. Par exemple, imaginez
un trou à reboucher.

Le but est d'embellir l'espace ur-
bain de l'entité de façon créative
et peu coûteuse en rebouchant les trous dans
certains trottoirs, de plein de manières diffé-
rentes, avec de la mosaïque, du ciment rapide,
des plantes, etc.

Envoyez votre photo à sablon@morlanwelz.be
en identifiant l'endroit. Vous serez ensuite invité à
partager vos idées avec tous les participants de
cet atelier, qui sera entièrement gratuit.



Ciné-conférence

Une soirée ciné-débat trouble bipolaire

Mercredi 7 octobre à 19h

Entrée libre.

Dans le cadre de la journée
mondiale de la santé mentale,
le Sablon accueille l'association
Le Funambule, qui vient en aide aux personnes
vivant avec le trouble bipolaire et à leurs proches.
L'équipe vous propose une soirée ciné-débat,
avec la projection d'un documentaire de la réa-
lisatrice Cécile Tartakovsky : «Trouble bipolaire
d'un extrême à l'autre», qui reflète avec beau-
coup de pudeur le quotidien de nombreuses per-
sonnes concernées par le trouble bipolaire.
La projection du film sera suivie d'un débat, où
des bénévoles du *Funambule* pourront témoigner
et répondre aux questions du public.

Pour joindre Le Funambule : www.facebook.com/LeFunambule.bipolaire
et www.funambuleinfo.be
Service d'écoute téléphonique : 0492/56.79.31
L'association est soutenue par le CRéSaM (Centre
de référence en santé mentale), la LUSS (Ligue
des usagers des services de santé) et la Fonda-
tion Roi Baudouin.



Activités du Centre

Théâtre dialectal - humour

Le cercle dramatique wallon présente

«**Mauvâiche Langue**»

Dimanche 8 novembre à 15h

Tarif : 10-€ / prévente: 8-€.

«Un couple dans une maison confortable à la
campagne : lui, une voix connue et célèbre
dans le monde entier, elle, un cerbère qui or-
ganise tout dans son entourage. D'une agres-
sivité sans nom, elle décourage toute relation
amicale suivie. La venue d'une jeune journa-
liste va mettre à mal ce mode de vie si bien or-
donné. Quelques visites vont apporter un peu
de sel supplémentaire dans cette maison. Une
excellente analyse des sentiments humains
accompagnée de scènes étonnantes. A voir
sans aucune hésitation !»

J.Carly

En partenariat avec la Société royale d'ins-
truction populaire de Morlanwelz.

Atelier créatif pour les 4-12 ans

Les pompiers (atelier en 2 groupes)

Du mardi 3 au vendredi 6 novembre

Durant le stage, les enfants vont s'amuser à
créer le camion du pompier, la lance à incendie,
son équipement, mais et surtout, à découvrir ce
métier passionnant.

Création, jeux, cinéma... Et plein d'autres activi-
tés combleront ta semaine de vacances !

En collaboration avec Hainaut Culture Tourisme.

Horaire : de 9h à 16h - garderie : de 8h à 9h et
de 16h à 17h - stage : 40-€ - garderie : 1€/h.
repas chaud : 2,50-€.



culturel Le Sablon

Exposition, animations et film

Pas sans !

une quinzaine en trois temps

Du 14 au 29 novembre - entrée libre.

Photoreportage de Bruno Dewolf qui plonge au cœur d'une dramatique actualité.

Sur la route sans routard, les passeurs voleurs, la mer sans gilet, la vie sans amour, la haine à chaque détour, les papiers, la rue, le parc, la gare, les flics, les papiers, l'accueil, l'espoir, l'Angleterre, Dublin en Italie, les papiers, les camions, la violence, les flics, Fédasil, les papiers, les hébergeurs, le Centre 27 bis, les papiers, les papiers, les papiers... les papiers... sans, pas sans...



Vendredi 13 & du 14 au 29 novembre

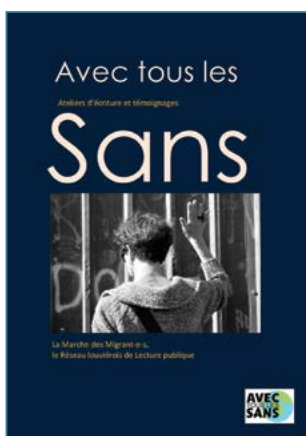
Vernissage de l'**exposition** à 19h.

Exposition visible le week-end de 13h à 17h.

En semaine aux heures de bureau.

Mardi 17 novembre à 19h

Animation à la bibliothèque communale de Morlanwelz, Allée des Hêtres, 2. Les membres de «La Marche des Migrants» et du Réseau louviérois de lecture publique vous présentent leur livre **Avec tous les sans**



qui, à travers des témoignages, explique différents parcours et combats de personnes précaires, que celles-ci soient belges ou étrangères, avec ou sans-papiers.

Vendredi 27 novembre à 19h

Film : «Un paese di Calabria» (voir ci-contre).

Expositions



Exposition de photos «**A la rencontre de l'autre**» réalisée par le photo club «Le Grenier» et le photographe **Freddy Bouchez**.

Les liens sociaux et le contact avec la nature, le plaisir de se rencontrer et de partager des idées, d'un moment festif dans un parc ou simplement de prendre l'air et de faire du sport ensemble... les membres du photo club ont voulu les immortaliser. Mission bien difficile avec la triste période que nous traversons. Mais cette crise nous a démontré l'importance de ces rencontres, de ces partages avec l'autre pour notre bien-être tant physique que mental.

Du 10 au 18 octobre - Entrée libre.

Vernissage : le vendredi 9 octobre à 19h.

Ouvert le week-end de 10h à 12h et de 13h à 17h, du lundi au jeudi : de 9h à 12h et de 13h à 16h, le vendredi : de 9h à 12h.



Joëlle De Nutte & Marie Cottone sont deux passionnées de peintures et d'art en général.

Elles sont autodidactes et présentent pour la première fois ensemble leurs travaux abstraits.

Samedi 24 et dimanche 25 octobre - entrée libre.

Vernissage : le vendredi 23 octobre à 19h.

Ouvert le weekend de 10h à 16h

CinéClub

4-€/séance



**Mardi 13/10
Jeudi 15/10
à 13h30**



**Mardi
10/11
à 14h**



**Vendredi
27/11
à 19h**



L'auteur belge Stanislas Cotton remporte le 6^e Prix Annick Lansman

Trente-huit auteurs (France, Belgique, Canada, Italie, Suisse) ont proposé un texte aux organisateurs qui ont retenu dix finalistes :

- *Dans les paysages*, François Chanal (F)
- *Ed*, Lormmelle Merdrignac (B)
- *La foire du Trône*, François Lecour (F)
- *La forêt*, Daniela Ginevro (B)
- *L'enfant-tonnerre*, Françoise Dupal (B)
- *Ma maison est vivante*, Natalie Rafal (F)
- *Mes papas, l'ogre et moi*, Stanislas Cotton (B)
- *Monsieur Phône et les sardines*, Céline Lefèbre (B)
- *Terrain neutre*, Aude Biren (F)
- *Voltan Zapata*, Isabelle Fakra (F/USA)

Le texte lauréat

Mes papas, l'ogre et moi

Pétronille, que tout le monde appelle Ninou, est une petite fille délurée. Elle vit heureuse avec deux papas qui l'ont adoptée quand elle était toute petite. Comme tous les enfants de son âge, elle aime raconter l'histoire de sa famille, une histoire d'amour où tout aurait pu être pour le mieux si un jour un ogre n'avait pas jeté un gros pavé dans la mare, couvrant son ciel de nuages et lui faisant comprendre que le monde est compliqué, que les chemins de la vie sont pavés d'embûches.



L'auteur

Stanislas Cotton

Formé au Conservatoire de Bruxelles, Stanislas Cotton a travaillé durant une quinzaine d'années comme comédien avant de se consacrer à l'écriture de nombreuses pièces de théâtre et de romans dont *La moitié du jour, il fait nuit*, finaliste du Prix des Cinq Continents. Pas moins de 23 de ses pièces sont publiées chez Lansman. Après un long séjour à Rome, il vit maintenant à Budapest.

Plus d'infos :

prixannicklansman.blogspot.com

La cérémonie de remise du prix aura lieu le samedi 10 octobre à 16h à l'hôtel communal

Il est toujours possible de soutenir le Prix en versant une participation financière sur ce compte : BE53 0834 1570 8253 (BIC : GKCCBEBB) - Titulaire : LANSMAN - Mention : Prix Annick Lansman. Par ailleurs, il n'est pas trop tard pour accueillir de nouveaux partenaires souhaitant aider à la promotion de ce 6^e lauréat durant cette saison et à l'organisation du 7^e Prix dont l'annonce de l'appel à textes sera diffusée fin 2020 (Prix attribué en 2022).

Appelez-moi Igor Joëlle Lartelier

Après avoir enseigné «les joies de la danse» de 1975 à 2005 et être tombée dans l'art du conte en 2001, depuis plus d'une décennie, Joëlle Lartelier, conteuse habitant dans notre entité, conçoit des ateliers d'écriture au sein de nombreuses écoles et divers centres régionaux, en partenariat avec Hainaut Culture Tourisme.

Appelez-moi Igor est son premier conte édité, un conte pour jeunes de 7 à 107 ans, un conte où le merveilleux se mêle au réel.

Une rencontre avec l'autrice et des ateliers-découvertes autour de ce livre, peuvent être créés au sein de votre établissement (écoles, associations, bibliothèques...).

Ces ateliers pourront être suivis avec des jeux d'écriture où dictons et proverbes de notre patrimoine culturel seront mis en valeur, et où le vocabulaire se taillera une place de choix.



Appelez-moi Igor peut être commandé en librairie ou sur le site du «Livre en papier» :

www.publier-un-livre.com

Son prix est de 9,50-€, hors frais d'envoi.

En partenariat avec le Centre culturel *Le Sablon*, Joëlle Lartelier contera pour les élèves des classes maternelles et primaires de la commune de Morlanwelz durant le premier trimestre 2020-2021.

À l'issue de ces moments contés, les élèves pourront questionner la conteuse sur son métier, ses spectacles...

Renseignements disponibles auprès du Sablon à Carnières.

Infos

0495/93.90.90

<http://conteuse-joelle-lartelier.blogspot.com>

lartelierjoelle@yahoo.com



Appel aux dons de vivres
Maison Croix-Rouge de Morlanwelz

Comme tout le monde, la Maison Croix-Rouge de Morlanwelz a traversé une période difficile due au COVID-19. Nous avons dû fermer du 16 mars au 30 juin. Heureusement, nous avons quand même assumé les permanences de l'épicerie sociale pour nos bénéficiaires et nous avons pu continuer la livraison de matériel paramédical (lits, chaises roulantes, etc.).

Nous avons pu rouvrir nos locaux au public dès le 1^{er} juillet et nos vestiboutiques, boutiques sont de nouveaux accessibles du lundi au jeudi de 9h à 17h et le vendredi de 9h à 13h.

Notre épicerie sociale continue de fonctionner, en partenariat avec le CPAS de Morlanwelz les mercredi et vendredi matins.

Notre service de prêt de matériel paramédical a repris comme avant, aux heures d'ouverture.

Nous faisons appel à vous pour les dons de vivres non périssables, de vêtements propres et en excellent état, ainsi que pour des bibelots (propres et en bon état), de la vaisselle (non ébréchée), des jouets (qui doivent être absolument complets), des petits meubles, et ce pour continuer à aider nos bénéficiaires.

Pour tous renseignements, vous pouvez nous contacter pendant les heures d'ouverture aux numéros suivants : Chaussée de Mariemont 2

0495/14.69.61 - la secrétaire ; 0498/70.39.01 - le président
Maison Croix-Rouge de Mariemont sur Facebook

Merci à vous tous qui nous aidez.

Pas urgent ?
Appelez le 1722
en cas de tempête ou d'inondation

Vous contactez le numéro 1722 en cas de tempête ou d'inondation lorsque vous avez besoin des services d'incendie, mais que personne n'est potentiellement en danger de mort. **Le numéro 1722 a pour objectif de désengorger les centres d'appel urgents 112 en cas d'orage et de ne pas faire attendre inutilement les personnes dont la vie est en danger.**

Les lignes seront ouvertes au minimum une heure avant l'arrivée de la tempête ou de l'orage. Le 1722 est un numéro payant, vu qu'il ne s'agit pas d'un numéro d'urgence.

Veillez donner la priorité aux personnes en danger de mort !



Pendant des orages et des inondations, les centres d'appel urgents doivent traiter cinq fois plus d'appels que d'habitude. Il peut s'agir d'appels pour des personnes coincées dans leur véhicule et blessées à la suite de la chute d'un arbre, mais également de personnes ayant une attaque cardiaque ou dont la maison est en feu.

Faites dès lors preuve de patience et appelez le 1722. Si, pendant une tempête ou un orage, vous appelez malgré tout le numéro d'urgence 112 pour des interventions non urgentes des services d'incendie, vous serez invité à composer le 1722.

App 112 BE

Désormais, vous pouvez aussi contacter les centres d'appels urgents via app.



www.112.be

1

Télécharger

Allez dans ou Store.
Cherchez " 112 BE ".
Téléchargez et installez l'app.

2

S'enregistrer

Complétez votre nom, vos coordonnées et informations supplémentaires.

3

Appeler

Utilisez l'App en Belgique si vous avez besoin d'urgence de l'aide des pompiers, d'une ambulance ou de la police.



Pharmaciens

- BUSQUIN**
Rue Duvivier, 7 - 064/43.22.88
- CASTELAIN - MULTIPHARMA**
Pl. du Marché, 2 - 064/44.22.70
- LARSILLE - FAMILIA**
Chée Brunehault, 415 - 064/44.21.87
- DALLONS**
Rue Waresaix, 55 - 064/44.80.11
- VALENTIN**
Grand-Rue, 10 - 064/44.20.62
- DEGHISLAGE - MULTIPHARMA**
Pl. de Carnières, 37 - 064/44.21.22
- HAMAIDE - UNIVERSAL PHARMA**
Av. W. Churchill, 25 - 064/28.38.98
- SCHNITZLER**
Rue Royale, 149 - 064/44.26.46
- MAGAIN**
R. de la Station, 72 - 064/44.62.16
- MARCO**
Pl. de M-Ste-Aldegonde, 38
064/33.40.48
- LEJONG**
Grand-Rue, 53 - 064/45.13.92

Médecins

- BOUGARD S.**
Place de Carnières, 6
064/45.10.93 - 0495/18.21.60
- BRUNO G.**
Place Albert 1^{er}, 8
064/45.93.52
- BUSQUIN P.**
Rue du Beauregard, 45
0497/06.15.80
- DELVAUX S.**
Quai de la Haine, 122
02/808.36.33
- DE MATTEIS A.**
Chaussée Brunehault, 23
064/44.64.49
- DUMONT C.**
Rue Raoul Warocqué, 14
064/44.80.48
- GUSTIN M-P.**
Rue Delbègue, 35A
064/44.66.17 - 0477/90.60.70

- HENNE M.**
Avenue Churchill, 16/3
064/46.08.86
- MARTIN O.**
Rue Duvivier, 21
064/55.49.36
- MOROSINI N.**
Rue Abel, 35A
064/44.58.45
- MATAGNE B.**
Rue Waresaix, 50
064/44.56.72
- VANDENBOSCH D.**
Rue des Jacinthes, 8
0497/66.12.12
- VERBESSELT J.**
Rue du Houssu, 5
064/44.22.88
- WASTELAIN R.**
Rue Edmond Peny, 27
0474/85.38.95

Centre de santé Cap Sud

Place Albert 1^{er}, 1
064/67.67.34
DE BODT G. / DUPONT FAYT / MARRÉ

Centre de santé Arcadia

Rue Arthur Warocqué, 4
064/84.18.37
HUST / CZARKOWSKA

MÉDECINS - POSTES DE GARDE :

29 RUE MARIE DE HONGRIE À BINICHE
164 RUE HAMOIR À LA LOUVIÈRE
LE WEEK-END ET LES JOURS FÉRIÉS DE 8H À 20H.

MÉDECIN DE GARDE :

Composez 24h/24 le **1733**
(prix d'une communication locale)
ou surfez sur www.1733.be

PHARMACIE DE GARDE :

Vous pouvez former le **0903/99.000**
(1,50-€/minute)
ou surfer sur www.pharmacie.be

L'agenda ne revient pas tout de suite...

- Les agendas communaux et associatifs sont encore bouleversés pour le moment. Pour cette édition comme pour la précédente, vous ne pourrez parcourir les activités que via le site www.morlanwelz.be > événements. L'agenda du journal reviendra dès que les activités reprendront pour tous. Si vous souhaitez y insérer vos activités gratuitement - ainsi que sur le site internet, envoyez vos informations à nathalie.pietquin@morlanwelz.be

De la terre à la tête **du 9 au 18 octobre**

Il y a quelques années, à l'initiative de plusieurs associations de l'entité, de la région et du Sablon, a été mis en place un projet nommé «Urgence» qui mettait en avant notre environnement par le biais d'une expo, d'une balade et d'un dépistage santé. A l'issue de cette première expérience réussie, nous avons voulu poursuivre l'aventure en trouvant, ensemble, un nouvel intitulé pour un nouvel objectif : «De la terre à la tête».

Au programme :

Vendredi 9 octobre à 19h
Au Centre culturel Le Sablon

Vernissage de l'**expo photos «A la rencontre de l'autre»** réalisée par le photo club «Le Grenier» et Freddy Bouchez.
Exposition visible du samedi 10 au dimanche 18 octobre. Entrée libre.



Dimanche 11 octobre de 9h à 12h
A l'école de la Place Roosevelt.

Réservation obligatoire.

Petit-déjeuner Oxfam, suivi d'un spectacle sur le zéro déchet (Homo Détritrus). Organisé en collaboration avec les écoles primaires de l'entité, les parents et instituteurs, ce petit déjeuner, qui comprend des produits locaux, sera préparé et confectionné par les élèves lors d'ateliers à l'école mais aussi à la maison avec les parents. Notre environnement sera mis en évidence ainsi que notre bien-être avec la notion de «zéro déchet» mais et surtout, avec l'esprit de participation, d'implication de chacun et de partage.

Au menu : pistolets, viennoiseries, pains gris/blanc, confitures, choco, jambon, fromage, café, thé, jus d'orange...

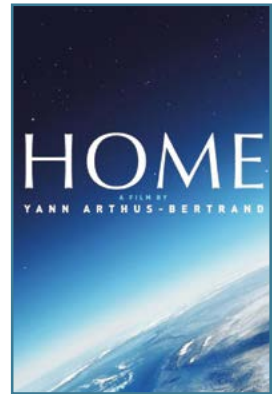
De 9h30 à 10h30 et de 11h à 12h (2 séances) : spectacle «Homo Détritrus» pour tous dès 6 ans.

Petit-déjeuner + spectacle : 8-€ (- de 6 ans : 6-€.)

Mardi 13 et jeudi 15 octobre à 13h30
Au Centre culturel Le Sablon

Ciné-club : «Home» présenté par la bibliothèque communale de Morlanwelz en collaboration avec Hainaut Culture Tourisme. Entrée : 4-€.

Home est un film documentaire sorti en 2009 écrit et réalisé par Yann Arthus-Bertrand et produit par Luc Besson. Ce film de 90 minutes dans sa version courte (télévision, DVD et Internet) et de 120 minutes dans sa version longue (cinéma) développe le lien qui unit l'homme à la Terre. Conçu comme un carnet de voyages, il est constitué uniquement d'images aériennes et d'une voix off.



Dimanche 18 octobre de 10h à 12h
Au Centre culturel Le Sablon

Balade à travers les sentiers de notre commune organisée par le collectif des *Sentiers de la Haute-Haine*. Balade qui fera (re)découvrir la richesse et la beauté de notre entité tout en faisant du bien à nos pieds et à notre tête, qui prendra l'air.

A midi, petit repas convivial soupe maison/croque-monsieur/dessert au Sablon (6-€).

L'après-midi, mise en place de **différents ateliers «santé et bien-être»** : dépistage santé, atelier tricot, atelier massage des mains, esthétisme social... organisés par les Femmes Prévoyantes et l'association «Souffle d'inspiration». Stand des réalisations de la Société d'Instruction Populaire (peinture, sculpture, excursion...).

Réservation obligatoire pour les ateliers (plusieurs séances seront prévues durant l'après-midi).